Surah 61. As-Saff

Asad: Verily, God loves [only] those who fight in His cause in [solid] ranks, as though they were a building firm and compact.
Malik: Indeed Allah loves those who fight for His Cause in battle array as if they were a solid wall.
Pickthall: Lo! Allah loveth those who battle for His cause in ranks, as if they were a solid structure.
Yusuf Ali: Truly Allah loves those who fight in His Cause in battle array as if they were a solid cemented structure.

Transliteration: Inna Allāha yuḥibbu al-ḥeena yuqātiloona fee sabeelihi ṣaffan kaannahum bunyānun margoosun
Khattab:

Surely Allah loves those who fight in His cause in solid ranks as if they were one concrete structure.

Author Comments

2 - I.e., in unison, with their deeds corresponding to their assertions of faith. This moral necessity is further illustrated - by its opposite - in the subsequent reference to Moses and the recalcitrant among his followers.

5433 - A battle array, in which a large number of men stand, march, or hold together against assault as if they were a solid wall, is a striking example of order, discipline, cohesion, and courage. "A solid cemented structure" is even a better simile than the usual "solid wall" as the "structure" or building implies a more diversified organisation held together in unity and strength, each part contributing strength in its own way, and the whole held together not like a mass but like a living organism. Cf. also xxxvii. I and n. 4031.